

Product Notices



繁體中文
請掃描QR Code 進入網頁，請點擊網頁之「HyperX Product Notices」即可檢視產品警語標示等資訊。

ENGLISH
For regulatory, certification, and environmental information, including Restriction of Hazardous Substances (RoHS), scan the QR code, or go to www.hp.com/go/regulatory.

عربية
الحصول على المعلومات التنظيمية والبيئية والمتعلقة بالشهادات بما في ذلك المعلومات الخاصة بتوجيه تقييد استعمال المواد الخطرة (RoHS)، امسح رمز الاستجابة السريعة فويثا أو انتقل إلى www.hp.com/go/regulatory.

BAHASA INDONESIA

Untuk mengetahui informasi tentang pengaturan, sertifikasi, dan lingkungan, termasuk larangan penggunaan bahan berbahaya (Restriction of Hazardous Substances/RoHS), pindai kode QR, atau kunjungi www.hp.com/go/regulatory.

БЪЛГАРСКИ

За информация относно нормативните разпоредби, сертификацията и околната среда, включително относно Ограничение на опасни вещества (RoHS), сканирайте QR кода или отидете на www.hp.com/go/regulatory.

ČESKY

Informace o předpisech, certifikaci a ochraně životního prostředí, včetně omezení nebezpečných látek (RoHS), najdete naskenováním QR kódu nebo na adrese www.hp.com/go/regulatory.

DANSK

For oplysninger om lovgivning, certificering og miljø, herunder RoHS (Restriction of Hazardous Substances), skal du scanne QR-koden eller gå til www.hp.com/go/regulatory.

DEUTSCH

Für Informationen zu Zulassung, Zertifizierung und Umweltverträglichkeit, einschließlich Restriction of Hazardous Substances (RoHS) scannen Sie den QR-Code oder gehen Sie zu www.hp.com/go/regulatory.

ESPAÑOL

Para obtener información normativa, de certificación y ambiental, incluida la Restricción de sustancias peligrosas (RoHS), escanee el código QR o visite la página www.hp.com/go/regulatory.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Για πληροφορίες σχετικά με τους κανονισμούς, την πιστοποίηση και το περιβάλλον, συμπεριλαμβανομένων των περιορισμών για επικίνδυνες ουσίες (RoHS), σαρώστε τον κωδικό QR ή μεταβείτε στη διεύθυνση www.hp.com/go/regulatory.

FRANÇAIS

Pour obtenir des informations sur les réglementations, la certification et les conditions d'utilisation, y compris les restrictions relatives à l'utilisation de substances dangereuses (RoHS), numérisez le QR Code ou consultez le site www.hp.com/go/regulatory.

HRVATSKI

Da biste saznali informacije o regulativama, certifikacijama i zaštiti okoliša uključujući Direktivu o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari (RoHS), skenirajte kod QR ili idite na mrežno mjesto www.hp.com/go/regulatory.

ITALIANO

Per informazioni sulle normative, sulle certificazioni e sulle caratteristiche ambientali, tra cui la restrizione dell'uso di sostanze pericolose (RoHS), acquisire il codice QR o visitare la pagina all'indirizzo www.hp.com/go/regulatory.

ҚАЗАҚША

Нормативтік, сертификаттау және экологиялық ақпарат, сонғын ішінде Қауіпті заттардың құрамын шектеу (RoHS) туралы мәлімет алу үшін QR кодын сканерлеңіз немесе www.hp.com/go/regulatory веб-бетіне өтіңіз.

LATVISKI

Lai iegūtu normatīvo, sertifikācijas un vides aizsardzības informāciju, tostarp informāciju par ierobežojumiem saistībā ar bīstamām vielām (RoHS), noskenējiet QR kodu vai dodieties uz vietni www.hp.com/go/regulatory.

LIETUVIŠKAI

Jei reikia teisinės, sertifikavimo ir aplinkosaugos informacijos, įskaitant informaciją apie pavojingų medžiagų apribojimus (RoHS), nuskaitykite QR kodą arba eikite į www.hp.com/go/regulatory.

MAGYAR

Jogi, tanúsítási és környezetvédelmi tudnivalókrét, beleértve a veszélyes anyagok korlátozását (RoHS) is, olvassa be a QR-kódot, vagy látogasson el a www.hp.com/go/regulatory webhelyre.

NEDERLANDS

Voor informatie over regelgeving, certificering en milieu, waaronder beperking van gevaarlijke stoffen (RoHS), scant u de QR-code of gaat u naar www.hp.com/go/regulatory.

NORSK

For informasjon om forskrifter, sertifisering og miljø, inkludert Begrensning av farlige stoffer (RoHS), skann QR-koden eller gå til www.hp.com/go/regulatory.

POLSKI

Aby uzyskać informacje prawne dotyczące certyfikatów i wymagania środowiskowe, w tym ograniczenia dotyczące substancji niebezpiecznych (RoHS), należy zeskanować kod QR lub przejść na stronę www.hp.com/go/regulatory.

PORTUGUÉS

Para obter informações de regulamentação, de certificação e ambientais, incluindo Restrição de Substâncias Perigosas (RSP), faça a leitura do código QR ou acesse a www.hp.com/go/regulatory.

PORTUGUÉS (BRASIL)

Para obter informações de regulamentação, certificação e meio ambiente, incluindo Restrição de Substâncias Perigosas (RoHS), digitalize o código QR ou acesse www.hp.com/go/regulatory.

ROMÂNĂ

Pentru informații despre reglementări, certificare și mediu, inclusiv despre restricționarea substanțelor periculoase (RoHS), scanați codul QR sau mergeți la www.hp.com/go/regulatory.

РУССКИЙ

Для получения сведений о соответствии нормам, сертификации и охране окружающей среды, включая Ограничение на содержание опасных веществ (RoHS), отсканируйте QR-код или посетите веб-страницу www.hp.com/go/regulatory.

SLOVENSKY

Informácie o predpisoch, certifikácii a ochrane životného prostredia vrátane smernice o obmedzení používania nebezpečných látok (RoHS) si môžete prečítať naskenovaním kódu QR alebo na stránke www.hp.com/go/regulatory.

SLOVENŠČINA

Za upravne informacije ter informacije o potrdilih in okoljevarstvu, vključno z omejevanjem uporabe nekaterih nevarnih snovi (RoHS), skenirajte kodo QR ali obiščite spletno mesto www.hp.com/go/regulatory.

SUOMI

Voit katsoa säännöstenmukaiset tiedot, sertifioinnit ja ympäristötiedot, mukaan lukien RoHS-direktiivin mukaiset tiedot, skannaamalla QR-koodin tai siirtymällä osoitteeseen www.hp.com/go/regulatory.

SRPSKI

Za informacije o propisima, certifikaciji i okruženju, uključujući Ograničenje o zabrani upotrebe opasnih materija (RoHS), skenirajte QR kod ili posetite www.hp.com/go/regulatory.

SVENSKA

För information om myndighetsbestämmelser, certifikat och miljö, inklusive RoHS-direktivet (Restriction of Hazardous Substances) skannar du QR-koden eller går till www.hp.com/go/regulatory.

ไทย

สามารถตรวจสอบข้อมูลเกี่ยวกับกฎข้อบังคับ ใบรับรอง และสิ่งแวดล้อม รวมถึงข้อกำหนดการใช้สารอันตราย (RoHS) ได้ โดยการสแกนคิวอาร์โค้ด หรือไปที่ www.hp.com/go/regulatory

TÜRKÇE

Tehlikeli Maddeler Kısıtlaması (RoHS) dahil yasal düzenleme, sertifika ve çevre bilgileri için QR kodunu tarayın veya www.hp.com/go/regulatory adresine gidin.

Українська

Щоб отримати відомості про відповідність регулятивним нормам, сертифікації, а також інформацію щодо захисту навколишнього середовища, зокрема обмеження застосування небезпечних речовин (RoHS), відскануйте QR-код або перейдіть за посиланням www.hp.com/go/regulatory.

日本語

規制、認証、および環境に関する情報 (特定有害物質使用制限指令 (RoHS: Restriction of Hazardous Substances) を含む) を確認するには、QRコードをスキャンするか、www.hp.com/go/regulatory にアクセスしてください。

한국어

유해물질 사용제한 지침(RoHS: Restriction of Hazardous Substances)을 비롯한 규정, 인증 및 환경 정보를 확인하려면 QR 코드를 스캔하거나 www.hp.com/go/regulatory 페이지로 이동합니다.

简体中文

如需管制、认证和环境信息 (包括有害物质的限制 (RoHS))，请扫描二维码或访问 www.hp.com/go/regulatory。

繁體中文

如需了解法規、認證及環境保護 (包括有害物質限制 (RoHS)) 等的相關資訊，請掃描 QR 碼或前往 www.hp.com/go/regulatory。

44X0106B

1



2

3

Simplified Declaration of Conformity

Hereby, HP declares that the radio equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: www.hp.eu/certificates (search with Model Name) UK only: Hereby, HP declares that the radio equipment is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: www.hp.eu/certificates (search with Model Name)

Hiermit erklärt HP, dass der Funkanlagentyp der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.hp.eu/certificates (Suchen Sie mit Modellnamen)

Le soussigné, HP déclare que l'équipement radioélectrique du type est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.hp.eu/certificates (Recherchez avec nom du modèle)

Con la presente HP dichiara che il tipo di apparecchiatura radio è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.hp.eu/certificates (Cercare usando il modello del prodotto)

Por la presente HP declara que el tipo de equipo radioeléctrico es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.hp.eu/certificates (Buscar con el nombre del modelo)

HP niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.hp.eu/certificates (Szukaj w nazwie modelu)

Prin prezenta, HP declară că tipul de echipamente radio este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: www.hp.eu/certificates (Căutați cu numele modelului)

Hierbij verklaart ik, HP dat het type radioapparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.hp.eu/certificates (Zoek met de modelnaam)

HP igazolja, hogy a típusú rádióberendezés megfelel 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.hp.eu/certificates (Keresés a modell neve).

HP declara que o presente tipo de equipamento de rádio está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no endereço de Internet: www.hp.eu/certificates (Pesquisar pelo nome do equipamento)

Με την παρούσα ο HP δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: www.hp.eu/certificates (Αναζήτηση με το όνομα του μοντέλου)

Härmed försäkrar HP att denna typ av radioustrüning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.hp.eu/certificates (Sök med modellnamn) Tímto HP prohlašuje, že typ rádiového zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.hp.eu/certificates (Vyhledávání s názvem modelu)

4

С настоящото HP декларира, че този тип радиосъоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: www.hp.eu/certificates (Търсене с името на модела)

HP týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.hp.eu/certificates (Vyhľadávanie s názvom modelu)

Hermed erklærer HP at radioudstyrtypen er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/UE. EU-overensstemmelse-serklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.hp.eu/certificates (Søg med modelnavn)

HP vakuuttaa että radiolaitetyyppi on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetiosoitteessa: www.hp.eu/certificates (Hae mallin nimi)

Aš, HP, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: www.hp.eu/certificates (Paieška naudojant modelio pavadinimą)

Herved erklærer HP at radioutstyr type er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. EU-erklæring fulltekst finner du på følgende internetadresse: www.hp.eu/certificates (Søk med modellnavn)

HP potvrjuje, da je tip radijske opreme skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.hp.eu/certificates (Iskanje z imenom modela)

Käesolevaga deklareerib HP et käesolev raadioseadme tüüp vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. Eli vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: www.hp.eu/certificates (Otsi mudeli nimi)

HP ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa u skladu s Direktivai 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.hp.eu/certificates (Traži u nazivu modela)

Ar šo HP deklarē, ka radioiekārtā atbilst Direktīvas 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: www.hp.eu/certificates (Meklēt ar modeļa nosaukumu)

Hér með lýsir HP sem radioudstýrstypen er í samræmi við tilskipun 2014/53/EB. Heildartexta EB-Leyfisýfirlýsing er að finna á eftirfarandi veffang: www.hp.eu/certificates (Leita með tegundarheiti)

B'dan, HP, niddikjara li dan it-tip ta' taghmirt tar-radju huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazz-joni ta' konformita' tal-UE huwa disponibbli f'dan l-Indirizz tal-Internet li ġe: www.hp.eu/certificates (Fittex bil isem tal-mudell)

Işbu belge; HP telsiz ekipmanı tipinin 2014/53/AB sayılı Direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: www.hp.eu/certificates (Model adı ile arama)

Contact Email: reg@hp.com

India BMW Rules

EPR Registration No: 141163

5

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Canada Notices

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Avis Canadian

Cet appareil numérique de la classe Best conforme à la norme NMB-003 du Canada.

This device complies with ISED's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'ISED applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et (2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

ISED SAR Statement

FOR PORTABLE DEVICE USAGE (<20m from body/SAR needed)

Radiation Exposure Statement:

The product comply with the Canada portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user body or set the device to lower output power if such function is available.

Déclaration d'exposition aux radiations:

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les Etats-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé.

Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

Radiation Exposure Statement (For Wireless Dongle):

The product comply with the ISED portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual.

To comply with RF exposure requirements, a minimum separation distance of 5 mm must be maintained between the user's body including the antenna.

Déclaration d'exposition aux radiations (For Wireless Dongle):

Le produit est conforme à la limite d'exposition RF portable de la ISED établie pour un environnement non contrôlé et est sans danger pour le fonctionnement prévu, comme décrit dans ce manuel. Pour se conformer aux exigences d'exposition RF, une distance de séparation minimale de 5 mm doit être maintenue entre le corps de l'utilisateur, y compris l'antenne.

6

USA Radiation Exposure Statement:

The product complies with the FCC portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user body or set the device to lower output power if such function is available.

NCC Statement (低功率射頻器材技術規範)

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Brazil ANATEL statement (Resolução 680)

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

IFETEL Statement

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada

CAUTION

Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type

- a. Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
- b. Even used batteries may cause severe injury or death.
- c. Call a local poison control center for treatment information.
- d. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- e. Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above 40°C or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
- f. The product contains non-replaceable batteries.

ATTENTION

Risque d'incendie ou d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect

電池警告

如果電池處理不當或更換錯誤，會有爆炸的危險。在更換電池時，請依照手冊中的說明，僅更換同一製造商所提供之同一類型的電池或製造商建議的同等電池。切勿將電池棄置於火中。請依製造商的說明及當地法規適當地棄置電池。

本裝置不防水。如果水或異物進入本裝置，可能發生火災或電擊。如果水或異物進入本裝置，請立即停止使用。請特別小心下列情況：

- 在水槽或液體容器附近使用本裝置時請小心，勿使本裝置掉入裝有水的水槽或容器中。
- 在流汗時、下雨或下雪的情況下，或於潮濕環境中使用時。
- 如果您以潮濕的手觸碰本裝置，或將其置於潮濕衣物的口袋中，本裝置可能會受潮。當本機或充電線潮濕時，切勿插入USB插頭。如果在本機或充電線潮濕的狀況下插入USB插頭，可能會因本機或充電線上黏附的液體(自來水、海水、汽水等)或因異物而造成短路，並導致異常發熱或故障。



本產品有關 BSMI 限用化學物質含量相關訊息，請查詢: www.hp.com/go/HyperX-BSMI-RoHS

สามารถตรวจสอบข้อมูลเกี่ยวกับกฎข้อบังคับ ใบรับรอง และสิ่งแวดล้อม รวมถึงข้อกำหนดการใช้สารอันตราย (RoHS) ได้ โดยการสแกนคิวอาร์โค้ด หรือไปที่ www.hp.com/go/regulatory

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้
มีความสอดคล้องตามมาตรฐานหรือข้อกำหนดทางเทคนิคของ กสทช.

เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับยกเว้น ไม่ต้องได้รับใบอนุญาตให้มี ใช้ซึ่งเครื่องวิทยุคมนาคม หรือตั้งสถานีวิทยุคมนาคมตามประกาศ กสทช. เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุคมนาคมที่ได้รับยกเว้นไม่ต้องได้รับใบอนุญาต วิทยุคมนาคมตามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม พ.ศ. 2498

กสทช. | โทรคมนาคม
กำกับดูแลโทรคมนาคม
Call Center 1200 (Insw@)

The power delivered by the charger must be between min [3] Watts required by the radio equipment, and max [15] Watts in order to achieve the maximum charging speed.

Мощността, подавана от зарядното устройство, трябва да бъде от минимум [3] W, необходима на радиосъоръжението, до максимум [15] W за достигането на максимална скорост на зареждане.

Přikon dodávaný nabíjecím zařízením musí být mezi minimální [3] watty požadovanými rádiovým zařízením a maximální [15] watty nezbytnými k dosažení maximální rychlosti nabíjení.

Opladerens effekt skal være mellem minimum [3] W, som radioudstyret kræver, og maksimalt [15] W for at opnå maksimal opladningshastighed.

Die Leistung des Ladegeräts muss von einer von der Funkanlage benötigten Mindestleistung von [3] Watt bis zu einer zum Erreichen der maximalen Ladegeschwindigkeit benötigten Höchstleistung von [15] Watt reichen.

η ισχύς που παρέχεται από τον φορτιστή πρέπει να είναι μεταξύ [3] βατ (ελάχιστη) που απαιτείται από τον ραδιοεξοπλισμό και [15] βατ (μέγιστη) για την επίτευξη της μέγιστης ταχύτητας φόρτισης.

La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre un mínimo de [3] vatios requeridos por el equipo radioeléctrico y un máximo de [15] vatios a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga.

laadija võimsus peab olema vahemikus minimaalselt [3] vatti, mis on raadioseadme nõutav võimsus, ja maksimaalselt [15] vatti, et saavutada maksimaalne laadimiskiirus.

Laturin syöttämän tehon on oltava radiolaitteen lataukseen tarvittavan vähimmäistehon [3] wattia ja suurimmalla latausnopeudella lataamiseen tarvittavan enimmäistehon [15] wattia välillä.

La puissance fournie par le chargeur doit être entre, au minimum, [3] Watts requis par l'équipement radioélectrique et, au maximum, [15] Watts pour atteindre la vitesse de chargement maximale.

An chumhacht arna soláthar leis an luchtair, ní mór di a bheith idir [3] Vata ar a laghad, a theastaíonn ón trealamh raidió, agus [15] Vata ar a mhéad chun an luas uasta luchtúcháin a bhaint amach.

Snaga koju isporučuje punjač mora iznositi između najmanje [3] vata koju su potrebni radijskoj opremi i najviše [15] vata kako bi se postigla najveća brzina punjenja.

La potenza fornita dal caricabatteria deve essere tra min [3] watt richiesta dall'apparecchiatura radio e max [15] watt per raggiungere la massima velocità di ricarica.

Lādētāja nodrošinātajai jaudai ir jābūt robežās starp [3] vatiem, kas ir radioiekārtai vajadzīgā minimālā jauda, un [15] vatiem, kas ir radioiekārtai vajadzīgā maksimālā jauda, lai sasniegtu maksimālo uzlādes ātrumu.

Kroviklio tiekama galia turi būti ne mažesnė kaip [3] vatų, reikalingų radijo įrenginiui, ir ne didesnė kaip [15] vatų, kad būtų pasiekta didžiausias įkrovimo greitis.

A töltő által szolgáltatott teljesítménynek a rádióberendezés működéséhez szükséges minimum [3] watt és a maximális töltési sebesség eléréséhez szükséges maximum [15] watt között kell lennie.

Il-potenza mwassla miċċarġer trid tkun bejn minimu [3] Watts meħtieġa mit-tagħmir tar-radju, u massimu [15] Watts biex tinkiseb il-veloċità massima tal-iċċarġjar.

Het door de lader geleverde vermogen moet tussen minimaal [3] watt (zoals vereist door de radioapparatuur) en maximaal [15] watt liggen om de maximale oplaadsnelheid te bereiken.

Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić między minimalnie [3] W wymaganych przez urządzenie radiowe a maksymalnie [15] W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

A potência fornecida pelo carregador tem de se situar entre um mínimo de [3] Watts exigidos pelo equipamento de rádio e um máximo de [15] Watts para que a velocidade de carregamento máxima seja atingida.

Puterea furnizată de încărcător trebuie să se situeze între minimum [3] wați, de care are nevoie echipamentul radio, și maximum [15] wați pentru a atinge viteza maximă de încărcare.

Výkon nabíjačky musí byť najmenej [3] wattov požadovaných rádiovým zariadením a najviac [15] wattov, aby sa dosiahla maximálna rýchlosť nabíjania.

Moč, ki jo dovaja polnilnik, mora biti med najmanj [3] vatov, ki jih potrebuje radijska oprema, in največ [15] vatov, da se doseže najvišja hitrost polnjenja.

Den effekt som levereras av laddaren måste ligga mellan minst [3] watt och maximalt [15] watt, vilket krävs för att ladda radioutrustningen i högsta laddningshastighet.

Aflið sem hleðslutækið veitir verður að vera á bilinu milli þess lágmarksafns [3] (W) sem þráðlaus fjarskiptabúnaðurinn þarf og þess hámarksafns [15] (W) sem þarf til að ná hámarkshleðsluhraða

Die Leistung des Ladegeräts muss von einer von der Funkanlage benötigten Mindestleistung von [3] Watt bis zu einer zum Erreichen der maximalen Ladegeschwindigkeit benötigten Höchstleistung von [15] Watt reichen.

Şarj aletinden iletilen güç en az [3] Watt ve en çok [15] Watt olmalıdır



Complies with
IMDA Standards
DB106008

NOM NYCE

FR
Cet appareil, ses accessoires, cordons et batteries se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

©Copyright 2026 HP Development Company, L.P. All rights reserved. The HyperX and HyperX logo are trademarks of HP Development Company, L.P. All trademarks are property of their respective owners. / ©Copyright 2026 HP Development Company, L.P. Tous droits réservés. HyperX et le logo HyperX sont des marques commerciales de HP Development Company, L.P. Toutes les marques commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. / HP Inc. 1501 Page Mill Road Palo Alto, CA 94304, USA. HP REG 23010, 09028 Barcelona, Spain. HP Inc UK Ltd, Regulatory Enquiries, Earley West, 300 Thames Valley Park Drive, Reading, RG6 1PT. 台灣惠普資訊科技股份有限公司 台北市南港區經貿二路66號10樓 電話: 886237899900 Қазақстан: “Эл-Арт” Глобал Трајдинг Би.Ви.” компаниясының Қазақстандағы филиалы, Қазақстан Республикасы, 050040, Алматы қ., Бостандық ауданы, Әл-Фараби даңғылы, 777 Телефон/факс: +7 727 356 21 80. HP Inc. 1501 Page Mill Road Palo Alto -Альто, Калифорния 94304, США

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warrant. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.